

LËS VËRS DORÉS DE

PITAKORAS.

LËS DIEJS INMORTEËLS, kome lës lœs portet, davant tœt
Foot onorér : Réspœkte le sœrmant : Puis tœlez Éroos
É Démons tœrréins pœras, kome l'œrdonet lê drœs.

Sœs onorant pér' é mœr', é tœses de ta prœde paranté :

5 Fœ tes amis dœz œtres, kikonk surpasse de vœtu :

Mœs séde-lœr de propœs krasies, é de fœt é de plœzir.

É ton ami pœr fœte lejier' é petite ne hœ-pas,

Si tu le pœs : le pœvœr de la kontréint' œt prœdhevoœzin.

Kant tu saras tœsesi, dui-tœ de sesi sinjorizér :

10 Pœr le premiœr ton vantr', é le sonm', é la sœle paœardîz',

É le kœrœs. É ne fœ vilenî, ne d'œn œtre t'akostant

Nî tœ apart. Tœ mœmez aras de tœ honte desur tœs.

Justis' aprœs de parœl' é de fœt œkzœrse vœlontiœrs :

An kéke dœœze ke sœt ne te dui ke ne pœzes la rœzon :

15 Mœs rekonœ k'à tretœs le trepas s'œt forse de passér.

Dœs biœns œr émeras an amassér, or' an dezamassér.

É de tœtant de méchœf ke du sœrt delasus lez umœins ont,

An bone part pran é porte la part k'an aras, ne te fœchant :

Mœs œtant ke tu pœs, done-z-î reméd' : Éinsi rézœ-tœ :

20 œœs valures de sesi le komun sœrt n'an done beœkœp.

Mœz oz umœins il œchœt beœkœp de propœs mal é biœn dis,

Dont ne te fœt œtonér kant lœz orras, ni te lœssér

D'œs atrapér fœlemant. Si tu vœs k'on mante davant tœ,

Passe le dœs : é sela ke dirœ k'i se fasse tœpartœt.

25 Nul de parœl' œ de fœt ne te kœnœ' œ séduize suborné

Tant ke tu fassez œ dîs œkun dit œ fœt ki ne sœt bon.

Konsult' éins ke de fœre de per ke ne sœt kéke sœt fœt.

S'œt fœt d'un fœniant dir' é fœre davant ke d'i pansér.

Mœs fœ dœœzes tœjœrs ki aprœs ne te puisset ofansér.

30 Riœn ne fœras de se la ke ne sœs pœint, mœs tu aprœndras

Tõt se ki foot. Éinsin méneras un vivre de plëzir.
 Oossi du kors à mésoëin ne te foot pas mètre la santé :
 Mës i te foot réklér de mezūre le bœr' é le manjér
 É le travał : De mezure je di, se ki pœint ne te nuira.
 35 Soët la manière de vî nêt' é non délikate, ke prandras.
 Karde de fêre sela ki te pœroët nuire par anvî.
 Hors sèzon ne dépanse kom' un ne sachant se ki ęt bién :
 Oossi ne soës-tu takin : la mezūr' ęt trëbone partõt.
 Fê se ki pœint ne te nûize : davant l'œvr', œvre ta rëzon.
 40 Pœint ne resoë le someł de tez iœs, ki se fêrmet travałlës,
 Éins ke dez œvres du jœr troëfoës chëke chœze repansér.
 Ɔ ? kome ? k'ë-je là fêt ? é ke n'ë-je là fêt le devœr mién ?
 É le rekœr du premiér rekomansant juskez ò dërnier.
 É te rebran si tu as fêt mal : é si Bién, réjœ-tœ.
 45 An sesĩ péin', é resonje sesĩ : de sesĩ dezires soës :
 S'ët se ki mètre te doët œ trak tœdivin de la vërtu :
 J'an jure Sil ki à nootr' ésprit bałla le katréin pur,
 Sœrse d'étérne Natūr' ! Oœr va ton œvraje komansér
 An rekerant lës Diës l'achevér. Puis kant sesĩ tiëndras,
 50 Dës Diës inmortëls tu saras kome dës omes mortëls
 L'ëtre, komant tœt pass', é komant tœt vâ se kœvënant.
 É kome dœs, an tœt la parëte nătũre konœtras.
 Éinsi tu n'éspereras le dezésœr : Rién tu n'œblîras.
 É vëras lez uméins ki de lœ kré pœrchet lës mœs,
 55 EJs malures : é ki soës, lës biéns ne rekardet ki sont prës
 É ne lez œt : é ke pœ le remëd' antandet de lœr mœs.
 Tël déstin dez uméins blëse l'ésprit. Kar se rebrœłans
 D'un mäl a l'œtre jetés i resoëvet é bałlet mil' annuis.
 Kar la méchant diskorde tœjœrs konpage s'anëssant
 60 Nuit par aķët. Tu ne dœs l'atirér, mës sëd', é la fuiras.
 Oœ Jupiter pér' œbién tœlemonde délivre de sës mœs,
 Ɔ bién ansëje lui sœs kël soœt vivre li konviënt.
 Mës i te foot assurér, ke l'uméin janr' ęt divin, œkël
 Lœr nature produit chëke chœze sakré', li démontrant.

- 65 Dont si tu as kéke part, de t̄xtant ke je ve, cheviras bién,
T'an k̄erisant : é ton âme feras sènesœve de s̄es mœs.
M̄eke ne manjes de t̄xt se k'avons édit, œs purifîmans
É délivranse de l'âme t'an an̄kardant. Péze-bién t̄xt,
Sur la br̄id' ét̄ablisant odesus une tr̄es bone r̄ezon.
- 70 Puis, si le kors l̄essant jusk'œ siél libre tu parviéns,
Non mort̄el, non uméin, m̄es inmort̄el tu seras Die.

VÇËSI LA FIN DËS VËRS KI DORÉS AN TITRE NOMÉS SONT,
FËS PAR PITAËORAS. TËLE BIÉN SUI, FUI SE KI ÈT MAL.